

EL TARRAGONENSE

Núm. 143
Trimestre..... Ptas. 1'50
Número suelto... 0'10

Tarragona, 25 de Octubre de 1914

Redacción y Administración
S. Agustín, 23, entr. Año III

El problema agrario

Disposiciones importantes

Si las disposiciones, ya conocidas, dictadas para auxiliar a la clase agrícola y fomentar el crédito agrario, no fueran bastantes a evidenciar la labor fecunda y provechosa del actual ministro de Fomento en el mejoramiento de la Agricultura, el importante Real decreto sobre federación de los Pósitos que publicó la *Gaceta* del día 17 del corriente y la Real orden que se inserta a continuación acerca de los Bancos agrícolas para saber con certeza la condición real o ficticia de estas Entidades y el capital que poseen, demuestran que el Sr. Ugarte no desconoce la índole del problema agrario, y que oyendo la voz de los productores, procura, con preferente atención, atender las ansias y anhelos del país agricultor que pide con urgencia soluciones concretas al conflicto agrícola por la carencia de recursos, especialmente del pequeño y mediano agricultor.

Al aplaudir tan importantes disposiciones, felicitamos a la clase agrícola.

He aquí la Real orden de referencia:

«Ilmo. señor: Atención del Gobierno y preferente del ministro de Fomento es la adopción de medidas que, la evidencia puso de manifiesto, como necesarias para atenuar los agobios del pequeño y mediano agricultor que frecuentemente se ve obligado a tener que acudir a la precipitada venta de sus productos, cediéndolos a precios bajos y poco remuneradores, y a someterse a las exigencias del usurero, del especulador y acaparador.

Misión especial o fin de los Pósitos y de los Bancos agrícolas es remediar en determinadas épocas la falta de subsistencias, suministrar al labrador, en caso preciso, el grano y aún el metálico suficiente para promover las cosechas, nivelar en lo posible las desigualdades de éstas y fomentar el cultivo.

Reorganizados ya los Pósitos, y conocido su capital, conviene averiguar para que sirva de principio informador a la implantación de una política social en materia de crédito agrario, cual sea con certeza la condición real o ficticia de los Bancos agrícolas instituidos por Real orden de 30 de septiembre de 1841 con el auxilio de capitales particulares, de bienes de Propios, subvenciones de Corporaciones y existencias de los Pósitos, y a este fin S. M. el Rey (q. D. g.) ha tenido a bien disponer que los Gobernadores civiles en el plazo de 20 días desde el siguiente al de la publicación de esta Real orden en la *Gaceta*, informen a la Dirección general de Agricultura, Minas y Montes sobre los siguientes extremos:

1.º Si en la provincia respectiva funciona algún Banco agrícola, y en caso afirmativo si ha sido instituido según la Real orden de 30 de septiembre de 1841, por iniciativa individual, o con auxilio de los bienes de Propios, de alguna Corporación o del Pósito, o si fué creado con arreglo al artículo 117 del Código de Comercio vigente.

2.º Organización y modo de funcionamiento del Banco en relación con las necesidades de los Agricultores, su capital, interés que devengan los préstamos, condiciones en que se hacen éstos y número e importe de los mismos al año.

3.º En la provincia en que habiendo existido algún Banco agrícola haya sido disuelto o no funcione en la actualidad, el informe comprenderá las causas que hayan motivado su disolución o el no funcionamiento, si se han reintegrado los préstamos y la aplicación dada al capital a su disposición, o el existente en Caja, si el Banco no funciona en la actualidad.

De Real orden lo comunico a V. I. para su conocimiento y demás efectos. Madrid 17 de octubre de 1914.—Ugarte.—Señor Director general de Agricultura, Minas y Montes.

Cámara Agrícola oficial de la provincia de Tarragona.

Sesión de 1.ª convocatoria del 18 de Octubre de 1914.

Presidencia: Excmo. Sr. D. José Elías de Molins, Presidente honorario y don Gregorio Rull, presidente efectivo.

Abierta la sesión a las 11'15 hizo uso de la palabra el Sr. Rull para dar cuenta del resultado de la asamblea celebrada el día seis de los corrientes, convocada por la Federación Agrícola Catalana Balear, a la que, dijo, había asistido en unión del vocal de la Consultiva D. Jaime Vernet, en representación de la Cámara. Añadió que si bien merecían su aprobación las bases propuestas para entregarlas a la Junta de Iniciativas, lamentó fuese desechada la enmienda que presentó a la 4.ª, que interesaba la libre destilación del alcohol vínicico. Después de leídas las bases de referencia y teniendo en cuenta las manifestaciones del Sr. Rull, se acordó constara en acta el disgusto de la Cámara por haber sido rechazada dicha enmienda.

El Sr. Elías de Molins expuso con sólidos argumentos la forma y manera que a su entender procedía llevar a la práctica los reiterados buenos propósitos del Sr. Rull, expuestos en distintas ocasiones, si bien entiende, dijo, que en la actualidad, dadas las circunstancias especiales por el conflicto europeo y ante la amenaza de una grave crisis vínicola, había llegado el momento oportuno de estudiar los medios más adecuados para lograr del Gobierno, aunque fuese tan solo como vía de ensayo, la concesión propuesta por el Sr. Rull.

Después de un ligero debate, en el que terciaron los Sres. Porta, Via, Torres, Vernet, Virgili, Martí, (don Ramón) Ballester, Montserrat, (don Ramón) y Rull, se acordó por unanimidad dirigirse al Presidente de la Junta de Iniciativas, interesando se dicte una disposición como vía de ensayo y por cuatro años, que obligue a los destiladores de alcohol industrial a desnaturalizar todo el que produzcan, no quedando como alcohol potable más que el producido de vino, persiguiendo sin descanso y con arreglo a las disposiciones vigentes los fraudes.

El Sr. Elías de Molins detalló sus campañas en el Senado para lograr que se dictaran disposiciones concediendo a los Sindicatos agrícolas las ventajas que la ley les otorga; así como que se despacharan montones de expedientes de constitución de Sindicatos agrícolas. Rogó a los señores presentes que le participaran caso de haber en la provincia algún Sindicato que aún no tuviera su expediente resuelto, pues con gusto, dijo, trabajaría para su resolución definitiva. Dió cuenta de la reunión de entidades agrícolas convocada por el Sr. Alcalde de esta capital el día 15 de los corrientes para tratar de la conveniencia de instalar en el puerto Almacenes generales y de depósito, de suma importancia para la agricultura y comercio, a la que, dijo, había asistido invitado por la primera autoridad local; añadiendo, que se había nombrado una comisión para estudiar y proponer a la Junta de Iniciativas los extremos acordados. Hizo grandes elogios de la Junta y presidencia de Obras del puerto, por sus ofrecimientos y facilidades para la construcción de dichos almacenes.

El Sr. Virgili, de la ponencia, dijo, que se habían expedido varios telegramas y se activaba el estudio de tan importantes acuerdos.

La Cámara acordó haber oído al Sr. Elías de Molins con gran complacencia otorgándole un voto de gracias, y participar al representante de la Cámara en la Junta de Obras del puerto las aspiraciones de esta corporación en el asunto de la creación por dicha Junta de Almacenes generales y de depósito.

El Sr. Via interesó de la Cámara

la conveniencia de telegrafiar al señor ministro de Hacienda rogándole que atienda las legítimas reclamaciones de las comarcas arroceras, entre ellas la ribera del Ebro, otorgando la libertad de exportación o cuando menos que se autorice la del arroz de la nueva cosecha en una cantidad no inferior a un tercio de la misma, otorgación urgente para evitar la baja de precio del especulador, acordándose por unanimidad, a cuyo efecto fué inmediatamente expedido por el Excmo. Señor D. José Elías de Molins el telegrama en cuestión.

Después de tratar del problema de los aceites y otros productos agrícolas relacionados con los depósitos comerciales y almacenes generales, hizo uso de la palabra el Sr. Vernet para manifestar que como representante de la Cámara en la asamblea de entidades agrícolas celebrada últimamente en la Federación agrícola Catalana-Balear propuso como medio eficaz y práctico para el mejoramiento de las clases en los diferentes ramos de la producción:

- 1.º Interesar del Gobierno reducción de tarifas de transporte por ferrocarril de abonos y materias para elaborarlos.
- 2.º Exención de la contribución industrial para la elaboración de clases finas y por la venta de los frutos y productos de cosecha propia pagada contribución territorial en igual forma que fué concedida a los exportadores de frutas frescas, hortalizas, legumbres y flores, con el criterio de que el agricultor que vende y exporta sus frutos y productos de cosecha propia no actúa de industrial, ni de comerciante y sólo de agricultor.
- 3.º Como complemento y lógico desarrollo de los dos precedentes, interesar vaya al campo el crédito agrícola, capitales e inteligencias en busca de mercedos plausibles premios; pues lo antitético es miseria e ignorancia, factores ambos sin distinción de lugares ni tiempos, no de grandes ni de afortunadas inspiraciones. Añadió que a pesar de haber merecido simpatía dicha proposición no fué aceptada de momento, ni figura en las bases publicadas por la prensa siendo de lamentar su exclusión pro tratarse de asuntos de tanta trascendencia para el desarrollo de la agricultura.

La Cámara acordó felicitar al señor Vernet y haber visto con disgusto el que no fuera aceptada por la Federación la proposición del Sr. Vernet, aprobada por esta Cámara.

Puso en conocimiento el Sr. Rull que realizado el libramiento de mil pesetas otorgadas por el Ministerio de Fomento, habían sido ingresadas en cuenta corriente en el Banco de España.

Junta ordinaria.

Presidieron el presidente honorario D. José Elías de Molins y el electivo D. Gregorio Rull.

Dada cuenta de los Sres. que por cumplir en 1.º de Enero próximo el tiempo reglamentario en sus cargos, tiempo reglamentario cesan en sus cargos, procedióse a la elección de los que en dicha fecha tendrán que reemplazarlos, dando el siguiente resultado: Vicepresidente 1.º, D. José Porta Vidal; Vicepresidente 2.º, D. Manuel Guasch. (Reelegidos); Vocales, don Luis Ballester, D. Salvador Martí Güell y D. José Vila Font, (elegidos).

Un trabajo especialísimo

La guerra y el ajedrez

(Redactado por el doctor Emanuel Lasker, campeón del mundo del ajedrez.)

Llega toda una serie de noticias del teatro de la guerra. Si se quiere hacer abstracción de los detalles y solamente tomar en cuenta el momento culminante, resulta la fórmula siguiente:

El plan de los alemanes en Francia es asegurar las posiciones ocupadas

(avanzadas) para conseguir a sus tropas más libertad de acción. Esto exige ataques contra los obstáculos de los fuertes del Este y defensa contra el ejército de campaña francés, y es probable que esa fase dure aún varias semanas.

Para mirar dicha fase desde el punto de vista de una partida de ajedrez, tenemos que pensar en la situación que sigue a un ataque con éxito. Entonces, como se sabe, siempre sobreviene un momento crítico; a pesar de que se ha conseguido un éxito, todavía no se ha decidido la batalla. Al avanzar se ha empeorado la posición de las figuras, y al adversario, que ha sufrido pérdidas, le caen compensaciones; por eso entonces ataca, y resulta muchas veces que la ventaja conseguida se pierde otra vez por el contraataque del enemigo.

Según las experiencias de un afamado jugador del ajedrez, dice éste que no hay nada más difícil que ganar una partida ganada; bien es verdad que esta observación es justa sólo condicionalmente. Ocurre al jugador nervioso, apasionado e irreflexivo; pero un maestro ganará siempre el partido ganado, consiguiendo el objeto mediante un cambio brusco de estrategia, organiza de nuevo sus medios de combate y asegura las ventajas conseguidas, dejando al contrario hacer ataques desesperados; anula sólo con sangre fría sus cálculos astutos, y antes de correr de nuevo los riesgos de un ataque, se compone una posición absolutamente segura.

Precisamente, esta es la estrategia del Estado Mayor alemán en este momento, y, probablemente, quedará en esta forma, próximamente, durante dos o tres semanas. El hacerse fuerte en las posiciones tomadas en Francia requiere la caída de las plazas fuertes que se extienden desde Verdun al Sur. Estas plazas fortificadas tienen muchas fuerzas alemanas e impiden de esta manera su acción.

Por ejemplo: los ejércitos del príncipe heredero de Baviera, del general von Heeringen y los del príncipe heredero alemán, son limitados en sus movimientos y tienen que contar con ataques del enemigo. Además, aquellas fortalezas obstruyen los caminos que conducen de Lorena a Francia. Ni ferrocarriles ni automóviles pueden pasar, a pesar de que el Ejército alemán, con sus muchas necesidades de buenas y extensas comunicaciones, le precisan con su Patria.

Ante esta perspectiva, que por el momento es importantísima, tiene que quedar en segundo lugar, a pesar de la impaciencia de los combatientes, el objetivo final, o sea la derrota del ejército enemigo.

Si el Estado Mayor alemán se conforma con el problema anteriormente indicado, parecerá como si los enemigos atacaran.

El que mira con más sensatez de juicio, sabrá, sin embargo, que detrás de los ataques como ahora los emprende Joffre no se halla la fuerza sana, con lo cual se bate un ejército inquebrantado en buenas posiciones.

Por lo tanto, no es de esperar que consiga otra cosa que los alemanes fortifiquen sus posiciones avanzadas, o las abandonen en algún punto. Con esto no se quiere decir que la situación sea del todo segura, porque no lo es. Ante todo necesitan sangre fría y mucho cuidado. Sin embargo, ¿se puede dudar que nuestros generales no sean también previsores y estén alerta? Lo que ocurrirá después con analogía a un partido de ajedrez se puede imaginar de la manera siguiente: los ataques franceses serán como los saltos de un gato. Nuestros ejércitos los rechazarán sin pérdidas de importancia.

El príncipe heredero, que ya ha abierto una brecha entre Verdun y Toul, la ensanchará más, y en poco tiempo será vencido el obstáculo y caerá. Entonces nuestros ejércitos podrán desarrollar todos sus movimientos y en este instante tendrán los franceses que abandonar más que aprisa su ataque.

Entonces entrará la lucha en la última fase y tendrá el mismo carácter que el final de una partida de

ajedrez, que con la superioridad moral y física de las tropas alemanas no podrán en el campo llano los franceses resistir el empuje de sus enemigos, porque los batallones más fuertes, son los que ganan la victoria, y no el número de tropas, sino su inteligencia, táctica, fuerza moral y fuerza de voluntad constituyen el poder de un Ejército.

Como muy seguro se puede pensar que en el momento que las tropas alemanas hayan destruido los obstáculos de las fortalezas, los franceses ya no tendrán ningún punto de apoyo en Francia donde poder resistir. Les ocurrirá lo mismo que a la parte más débil al final de un partido de ajedrez, en que sus figuras solamente podrán salvarse por su movilidad, y lo mismo que en el ajedrez, el proceder más indicado contra estas estrategias es la amenaza de puntos importantes (como por ejemplo ciudades) y como continuación el acorralamiento y envolvimiento sistemático de las tropas que hacen su defensa, hasta su inevitable aprisionamiento.

Lo mismo que en el ajedrez, con esa clase de operaciones ya no tendrán los combates el carácter de luchas de dos adversarios de igual fuerza; sistema, método, la lógica natural de la verdad se abrirán camino, y al fin traerán su fruto.

Si esta analogía concuerda, no tengan los espectadores de esta tremenda lucha que se está desarrollando, impaciencia, aunque las operaciones exijan más tiempo que el que desean los que están esperando, nerviosamente, el final de la ocupación y administración de Francia por los alemanes; esto es tan seguro como jaque-mate con torre y rey, contra rey solo.

Por tratarse de un benemérito publicista católico como lo es el ilustrado Pbro. D. Ramón Méndez Gaité, transcribimos gustosos a estas columnas el siguiente artículo que hemos leído en nuestro apreciable colega de Madrid *El Acreedor del Estado*:

Homenaje a Méndez Gaité

Nuestro querido amigo el distinguido sacerdote e ilustre publicista católico D. Ramón Méndez Gaité, ha ido también este año a pasar el verano a la pintoresca y hermosa villa de Piedralabes, rincón de la provincia de Avila, que a más de los beneficios de la Naturaleza posee un vecindario culto, instruido, honrado y laborioso en extremo.

Méndez Gaité siente mucho cariño a esta villa con la que hace tiempo está identificado, tomando parte en sus alegrías y pesares, especialmente en aquellas, pues el ilustre escritor es allí algo así como el nuncio de la felicidad... ya que se considera indispensable su presencia en todas sus fiestas, y es siempre buscado con interés para bendecir la unión nupcial de los enamorados.

La colonia veraniega le cuenta como un elemento indispensable para la organización de licitos esparcimientos.

El vecindario de la mencionada villa, correspondiendo agradecido a los cariños y favores del esclarecido literato, y deseando estar unido a él por más estrechos vínculos, considerando más suyo, a la vez que rendir un tributo de admiración al talento y laboriosidad, ha dado una prueba hermosa y fehaciente de su cultura rindiendo un homenaje de admiración al Sr. Méndez Gaité, en el cual han tomado parte entusiasta todas las clases sociales.

El Ayuntamiento aprobó en sesión, por unanimidad, una moción de su alcalde, declarando por tal acuerdo hijo adoptivo de Piedralabes al señor Méndez Gaité.

También acordó la Corporación dar el nombre del agasajado a una de las principales calles de la población.

El día 8 de septiembre celebró con gran solemnidad una hermosa fies-

ta, con motivo de descubrirse la lápida que da a la aludida calle el nombre de Méndez Gaité.

El pueblo en masa, la Corporación municipal en pleno y las autoridades civiles y eclesiásticas, se reunieron para dar la mayor esplendor al acto.

Se engalanaron los balcones, una brillante banda de música recorrió la villa, hubo Misa solemne, bailes populares, limosnas a los pobres y otras mil manifestaciones de alegría y regocijo.

En el acto del descubrimiento de la lápida, pronunciaron elocuentes discursos el alcalde, el secretario del Ayuntamiento, el maestro de escuela y el párroco, ensalzando al agasajado y poniendo de manifiesto su gran talento, sus muchos merecimientos y la admiración del pueblo por su ilustre huésped.

El Sr. Méndez Gaité, poseído de una emoción intensa, con las lágrimas en los ojos, pronunció un discurso de gracias que fué calurosamente ovacionado, así como también lo fueron los de sus predecesores en el uso de la palabra.

Nos asociamos de todo corazón al acto llevado a cabo por el pueblo de Piedralabes, y felicitamos ardentemente a nuestro amigo por su nuevo triunfo, así como al pueblo y autoridades de la villa mencionada que de tal modo rinden culto al talento y al saber.

No hemos de terminar sin hacer un modesto comentario.

Méndez Gaité, es gallego. Varios han sido los actos que en su honor se han celebrado, pero ninguno en su tierra natal. Es lamentable que desde fuera tengan que enseñar a los gallegos a rendir culto a los hombres ilustres que con tanta profusión extiende por España y por el mundo entero.

La neutralidad

Mucho se habla de ella. Parece que hay quien desea que se rompa; no comprendemos porqué. Será por aquello de que: *a rio revuelto, ganancia de pescadores*? Es posible que sí.

Son muchos los que han hablado con claridad; una guerra civil sería la inmediata consecuencia, según personas bien idóneas nos lo han dado a entender. Y verdaderamente, que si el ejemplo de la vecina nación ha de servir para algo, bien patente lo tenemos. En Portugal, el intento sólo de romper la neutralidad ha producido disturbios cuya importancia no conocemos, pues el telégrafo no nos ha podido dar una completa explicación, más ya basta con lo que dice para suponer lo que ha debido ocurrir.

Con seguridad que en nuestro país, pasará exactamente lo mismo y quizas, corregido y aumentado. Buena manera de aminorar la crisis que estamos padeciendo.

Dios nos tenga de su mano.

COMENTARIOS

La crisis obrera

Si las crisis obreras pudieran resolverse con discursos nadarían en la abundancia nuestros obreros, pues con un *speech* de Ventosa para almorzar, una lata de Albufull para comer, y un deshucio de Vallvé para cenar, quedaría resuelto en menos de cinco minutos el más intrincado problema social; pero como el estómago no entiende ni se satisface de palabrería exhibicionista, resulta siempre que después de mucho hablar... los obreros quedan pegados a la esquina como de costumbre.

De momento salió la gran idea de las casas baratas... y de la comida cara pues esos populacheros no abandonan la idea largo tiempo acariciada de aumentar los derechos sobre la carne; pero la cosa ofrece sus dificultades y lo dejan para mejor ocasión. En estos momentos están encariñados con la *prestación personal*... algo así como un lio par apasar el tiempo y no hacer nada.

En nuestro concepto, ya que el Ayuntamiento no se acuerda de Santa Bárbara sino cuando truena y que apasar de apretar los tornillos al vecindario nunca dispone de dinero, no hay más remedio de acudir a la buena voluntad de nuestros vecinos por medio de una suscripción mensual voluntaria por un plazo máximo de tres meses, o sean noviembre, diciembre y enero.

El Ayuntamiento debe encabezar la suscripción con dos mil pesetas mensuales y otras tantas la Diputación. El público creamos ha de corresponder, en la medida que pueda, a fin tan humanitario.

En broma

Poetas postumas de Mister John Mahogany, entresacadas de un libro titulado: Ensaigs poetics llemousins.

Nuestro corresponsal las ha compuesto para distraer sus tribulaciones, pues según el mismo comunica no hay nada como el cultivo de la Poesía cuando las cosas no marchan a gusto.

Con satisfacción las publicamos como demostración de lo mucho que ha progresado el buen escocés.

Les Reverencies

Lema: *Els modos, may hi sont de més*

Rés tant bonich, tant famós,
lo que trovo més hermós,
lo que fá l'home polit
ben educat y aixérit
y es la ciencia de les ciencias;
no sabeu quin nom se'n diu?
Es un nom llarch y jolui,
encare no endevineu?
Ja que veig que no hi toqueu,
s'ho dich: Sont les reverencies.

Un home galant s'inclina,
sonrient, devant la nina
qu'el cor robat se li emporta
y la nina resta absorta
del jovincel en presencia
Está tan emocionada
am l'elegant capsinada
qu'es sa voluntat perduda.
La nina ha sigut vensuda
per aquella reverencia.

Es un sistema may vist.
que tot hom alegre o trist
que vulgura fé una conquista
no deu perdre may de vista
qu'exerceix molta influencia
y a donar el sí disposa
a la noya que molt gosa
veyent al enamorat
devant seu, tot inclinat.
fent profunda reverencia.

Al Vent

Lema: *Dolce far niente*

Que preferiu, tramontana
o el nostre ventet seré?
L'un y l'altre'm don galvana;
de cap d'ells yo ne preñch ré.
En historíes de ventades,
l'unic vent qu'a mí'm va bé
es rebre les marinades,
xerrant a cal savaté.

Al Sol

Lema: *Que n'ets de calent!*

Sont molts aquells que t'alaben
(Oh, Sol! qu'escalfes la terra;
sont molts aquells que't malparlen
perqué als cossos dones guerra.
De tant calent amohines,
ningú hi está bé aprop teu;
no hi val savó ni hi val aigua;
tocantla, embrutes la neu.
Axiagues tot lo que troves,
tot hom vá de tu queixós
y per tot arreu te poses;
Noy; que n'ets de fastigós!

Y quand, dur, l'hivern s'apropa;
quand el vent mugeix furient,
tu t'en vas, ja no'ns escalfes,
no se't veu sinó un moment
y, erta, romand la terra,
sense calor, sense vida
y tu, ets lluny de tots burlante
sense consol, sense mida.
No fas rés com la lley mana;
o escalfes sense repós
o reïredes sense solta;
Vaja: qu'ets un fastigós!

Les Estacions

Lema: *Quad l'una acaba, l'altra comença*

El rossinyol surt del niu,
es petit y fá piu-piu;
també canta la cotolui
y's vá menjant l'ensiam
perqué te fam.

Es que s'apropa l'Estiu
La criatura té pó
y's posa a plorar de debó
sense pogué agafá'l só;
llavors arriba la mamá
que s'engreixa sens pará.
Es que s'apropa l'Tardó.

Llensa fulles l'aladern,
el mal temps es sempitern,
la terra sembla un infern;
les campanes clares soenen,
les gallines es despenen.
Es que s'apropa l'Hivern.

Una mossa sandonguera
amb un brot de mata-vera
balla, ayrosa, al mitj de l'era
y entre mitj de les rialles
toquen sens repós les gralles.
Es que s'apropa la Primavera.

Poncelles

Lema: *Prima flor*

Del amor niu gentil es sa boqueta
y entre l'ivori pur que dins s'ovira
empresonada veu, suau, sospira
car no vol confessar propia desfeta.
Cupid ha vensut; pel jovincel atreta,
la nina per ell sol viu y respira,
es au sens ales já, débil guspira
d'un foch ardent de flama blanca, neta,
ubriagadora mel destila'l llavi,
l'enamorat la beu sense recansa
y plé de dolssesa, en quietut namsa,
humil, prega'l perdó del greu agravi.
La mina folla, ja, riu y perdona;
sens contestar, un second bés li dona.

Telegrama urgente

Bromista

Tarragona

Informado por Times Kolosal idea
prestamíenta personal, madero y salgo
esa curriu tres tarde. Yo disfrular
mochlo escobas manos curas.

John.

Sección religiosa

Santoral de la semana.—Dom. Santos Bonifacio I, p. y cf.; Crispin y Crispiniano, mrs.; Stas. Daria y Engracia, mrs.—Lun. Stos. Evaristo, p. y mr.; Luciano y Marciano, mrs.—Mar. Stos. Vicente, Sabina y Criseta, mrs de Avila.—Miér. Stos. Simón Cananeo y Judas Tadeo, apóstoles; Stas. Cirila y Anastasia, vgs. y mrs.—Juev. Stos. Narciso, ob. y mr.; Valentín, cf.; Santa Eusebia, vg. y mr.—Vier. Stos. Marcelo, cent. y mrr.; Claudio, Luperco y Victoriano, mrs. en León.—Sáb. Stos. Nemesio y Quintín; mrs.; Sta. Lucila, vg. y mr.—**Vigilia.**—Ayuno.

Cuarenta Horas.—Continúan en la Santísima Trinidad, siendo las horas de Exposición por la mañana de ocho a once y por la tarde de cuatro menos cuarto a siete y media.

El jueves empiezan en San Lorenzo.

CULTOS

Catedral.—A las nueve y media Misa conventual y Rogativas para impetrar del Altísimo la paz de Europa.

A las cinco y media de la tarde se cantará el Rosario con Exposición de S. D. M., motete, oración a San José, reserva solemne con asistencia del Excmo. Cabildo y canto de la Salve.

Sábado.—A las tres y media de la tarde solemnes vísperas, cantándose el salmo *Dixit Dominus* y el *Magnificat* a dos coros.

San Juan Bautista.—A las cinco y media de la tarde exposición de Su Divina Majestad, Rosario, Trisagio con música, novena al Sagrado Corazón de Jesús, sermón a cargo del elocuente orador sagrado Reverendo P. Fray José María Gutiérrez, franciscano, motete y reserva.

San Francisco.—Fiesta de la Virgen del Rosario.—A las ocho Misa de Comunión general para los cofrades del Santo Rosario.

A las nueve y media Oficio con plática parroquial.

Por la tarde, a las cinco y media, Rosario cantado, sermón que dirá el Dr. D. Salvador Ferré, Pbro., procesión por el interior del templo y Salve.

Santa Clara.—**Novena al Arcángel San Rafael.**—Días 25, 26, 27, 28, 29 y 30.—A las cinco y media de la tarde, las Rdas. Religiosas cantarán el Trisagio a la Santísima Trinidad, a continuación los ejercicios de la novena, concluyéndose con los gozos y oración al Santo.

CRÓNICA

En la madrugada de anteayer y después de recibidos los Auxilios Espirituales dejó de existir la bondadosa señora D.^a Tecla Segura, viuda de Prat, madre política de nuestro queridísimo amigo y distinguido coreligionario Excmo. señor D. José Prat y Prats, Alcalde de esta capital.

Las muchas simpatías con que cuenta la doliente familia pusieron de relieve en el acto del sepelio que tuvo lugar en la mañana de ayer y como era de esperar, constituyó una imponente manifestación de duelo.

Precedían al féretro numeroso clero de la parroquia de la Trinidad, capilla de música del Sr. Roig y varias asiladas de la Casa de Beneficencia con hachas.

El cadáver encerrado en rico ataúd era conducido en un coche tirado por cuatro caballos, siguiendo luego la

presidencia de Autoridades en la que vimos a los Muy Ilustres señores Vicario General Dr. Serra en representación del Rmo. Prelado, Gobernador civil interino, Alcalde accidental, Presidente y Fiscal de la Audiencia, Delegado de Hacienda, Comandante de Marina, ayudante del General de brigada Sr. Serra y Secretario de la Diputación D. Enrique de Cereceda.

Formaban el duelo de familia los hermanos de la malograda señora, su hijo político Sr. Prat, concejal don Agustín Virgili, Rdo. D. Antonio Perera, Hermano Director del Colegio del Sagrado Corazón y otros deudos a los que seguía un numerosísimo acompañamiento en el que estaban dignamente representadas todas las clases sociales.

Damos el más sentido pésame a su desconsolada hija la Excmo. señora D.^a Josefa Ferrando, al amigo Prat y demás familia, suplicando a nuestros lectores eleven una pregaría al Todopoderoso para que se digne conceder al alma de la finada el descanso eterno en las mansiones de la gloria. R. I. P.

Ayer tarde fué conducido a la última morada el cadáver de la apreciable Sra. D.^a María Toda y Vives, madre de nuestro muy querido amigo el ayudante de Obras públicas don Cosme Oliva.

Sabiendo el amigo Oliva lo mucho que se le estima en esta Redacción ya puede presumir que la pérdida de ser para él tan querido nos ha llegado hasta lo más hondo del corazón, por lo que le acompañamos sinceramente en el dolor que experimenta en estos momentos deseándole la resignación cristiana necesaria para sobrellevarla, mientras pedimos a nuestros lectores una oración en sufragio del alma de la finada, que en paz descansa.

El domingo celebró en San Francisco la ceremonia de jurar la bandera algunos socios de la Adoración Nocturna.

Cantóse a orquesta un inspirado Trisagio del Mtro. Plasencia por la capilla del Sr. Gols; y una vez terminado el sermón, que predicó el Rdo. D. Juan Ros y el canto del *Veni Creator* a dos coros, juraron la bandera los adoradores, cantándose luego el *Te Deum* de Hernández y después de la solemne reserva el Credo de la Misa de *Angelis*.

La Junta de los «Amigos del Arbol» ha tomado el acuerdo de celebrar el domingo, día 8 de noviembre, en el monte del Olivo la Fiesta del Arbol con los alumnos de ambas Escuelas Normales.

Se plantarán pinos acacias y moreras en la avenida Puig y Valls.

Los señores monopolizadores de las cerillas continúan estafando al público, dando por cinco céntimos cajas de fósforos que no tienen rascador ni cerillas para rascar.

No hay manera de que se mete en cintura a esos bandos?

Hemos recibido de la Excmo. Diputación provincial de Barcelona la «Memoria de l'actuació i organització de l'escola de funcionaris d'Administració local».

Agradecemos profundamente el obsequio.

Ha fallecido en esta ciudad la virtuosa Sra. D.^a Dolores Cavallé Junco, tía del teniente de alcalde don José M.^a Balart, a quien testimoniamos la expresión de nuestro pésame.

En el Ateneo tarraconense de la clase Obrera, tendrá lugar esta noche a las nueve y media una conferencia, corriendo a cargo de D. Augusto Vidal Perera, director de la Normal de Maestros, cuyo tema será «Historia de la Tierra».

Podemos adelantar que en dicha Sociedad se ha creado una clase de Taquigrafía para señoritas, bajo la dirección de la Sta. Josefa Potau, cuya inauguración se celebrará el día 3 de noviembre, siendo el importe de la matrícula de pesetas 250.

Nuestra felicitación a la Junta del Ateneo, por el progreso de las clases de enseñanza de tan culta sociedad.

El senador del reino y presidente honorario de la Cámara Agrícola oficial de esta provincia Excmo. señor D. José Elías de Molins, ha expedido en cumplimiento de lo acordado en la Junta general celebrada el domingo último, el siguiente telegrama:

Excmo. Sr. Ministro de Hacienda.—Madrid:

Siendo ruinosos los actuales precios a que se cotiza el arroz nacional

por efecto de estar prohibida su exportación y demostrado por datos estadísticos que sin desatender el consumo en España queda un sobrante de gran consideración, ruego se atiendan las legítimas reclamaciones de la ribera del Ebro, otorgando la libertad de exportación o cuando menos que se autorice la del arroz de la nueva cosecha en una cantidad inferior a un tercio de ella y en esta misma semana para evitar la baja de precio del especulador. — José Elías de Molins. »

El Excmo. Sr. D. José Elías de Molins recibió anteayer del ministro de Hacienda el siguiente telegrama: «Contesto su telegrama teniendo el gusto de decirle que firmada la Real orden autorizando exportación de una cantidad prudencial de arroz según verá probablemente Gaceta de mañana.

Atlántida

Gran licor estomacal

El Fascículo III de la serie de *Cuentos ciclopenses* marca un creciente progreso en la labor eminentemente patriótica que impulsa a su autor pues dentro los reducidos moldes de una novela corta ha sabido encerrar una subjetiva descripción del ambiente típico de nuestra ciudad durante su fiesta mayor, aprovechando habilmente las emocionantes escenas de la subjetiva narración que bajo el título de *Las tres calabazas de Tecla* ha hilvanado a fin de ofrecer a los lectores hermosos cuadros de costumbres tarraconenses arrancados de la realidad y rezumando fresco y atractivo olor de nuestra tierra.

La baratura de estos fascículos contribuirá poderosamente a la divulgación de las atractivas riquezas climatológicas, históricas y arqueológicas que constituyen un inagotable filón que no hemos sabido explotar adecuadamente, por lo cual auguramos al amigo Busquer un nuevo éxito que le animará a continuar en su laudable empresa.

Con objeto de informar sobre las obras de la nueva Sacristía de la Catedral, el miércoles llegaron el inspector de construcciones civiles don Enrique María Repullés y el arquitecto don Valentín Margarida.

Con la misma pompa y magnificencia de los demás años, el día 7 del próximo noviembre empezará en la Catedral la solemnisísima Novena en honor de la Santísima Virgen del Claustro.

Ocupará la sagrada cátedra el Muy Ilustre Sr. Dr. D. Juan Antonio Fauli, canónigo de dicha Iglesia Primada, celebrándose como final de tan espléndidos cultos una lucidísima procesión con la veneranda y milagrosa Imagen de nuestra Excelsa Protectora, que recorrerá el interior del templo y claustros.

Se suplica a las personas piadosas contribuyan con sus limosnas a sufragas los cuantiosos gastos del Novenario.

El miércoles y jueves efectuaron un paseo militar a las vecinas ciudades de Valls y Reus los Regimientos de Luchana y Almansa regresando en la mañana del viernes.

Las fuerzas al mando del general de brigada D. Antonio Serra, desfilaron marcialmente en columna de honor por delante del Excmo. señor General gobernador D. Carlos Planca.

La primera autoridad militar situóse con su estado mayor y escolta en la Rambla de San Juan.

En la noche del domingo y una vez practicada la Visita Pastoral, regresó de Reus el Excmo. e Ilmo. señor Arzobispo.

Por prescripción facultativa el martes y miércoles nuestro amadísimo Prelado tuvo que guardar cama.

Nos congratulamos de su mejoría.

El miércoles efectuóse en Milá la solemne bendición del nuevo templo parroquial construido a expensas de D. Felipe de Veciana y Caylá y distinguida esposa.

Por delegación de S. E. I. oficial en las ceremonias litúrgicas el Muy Ilustre Sr. Dr. D. Lorenzo Virgili, canónigo Doctoral y Secretario de Cámara y Gobierno del Arzobispado.

La escoba municipal barre las calles de Apodaca, Barcelona y Real más o menos pulcritud pero algo de barra. No ocurre lo propio con la plaza del Muelle que al parecer

IBARRA Y C. Sdad. en Ca.

SEVILLA

LÍNEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Caril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián. Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje. Se expide conocimiento directo para Lurca y San Esteban Pravia con trasbordo al vapor "Lurca número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Unico servicio fijo y semanal para Cete y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: Octubre 29, "Cabo Toriñana"; Noviembre 5, "Caboao"; 12, "Cabo Peñas"; 19, "Cabo San Antonio".
Para Cete y Marsella: Octubre 30, "Cabo Peñas"; Noviembre 6, "Cabo San Antonio"; 13, "Cabo Roca"; 20, "Cabo San Vicente".
Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

MÁQUINAS

FABRIL VALENCIANA



a 2'50 pts. semanales

Máquinas para hacer medias y géneros de punto

Unico establecimiento en Tarragona: SAN AGUSTIN, 13

Para coser.

Bordar.

Remendar

Hacer calados

Punto de cadeneta

festón

Plisar

Vainica

Zig-zag

Para coser pieles

Cuero

Sombreros

Sacos

y toda clase de s nurdii s

ALQUILER, COMPRA, CAMBIOS

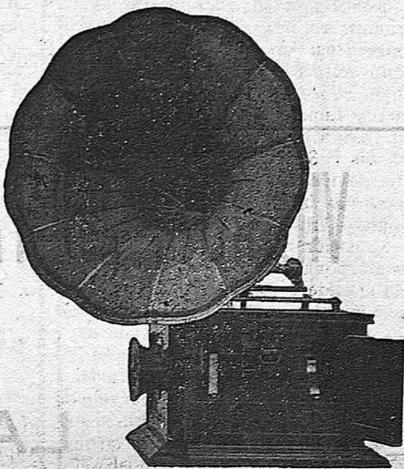
Gramófonos a 10 ptas. al mes

Los mejores. Los más racionales. Los más artísticos

Los más sólidos. Los más económicos y modernos.

Discos a 0'50 ptas. semanales

No se rayan. No se desgastan.



Motor de aire caliente

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Domicilio: MADRID, Calle Zorrilla, núm. 11

Capital social: 1.000.000 de pesetas, suscrito.

250.000 pesetas, desembolsado.

Autorizada por RR. OO. de 8 de Julio de 1909 y 1 de Abril de 1912
Inscripta en el Ministerio de Fomento.

Efectuados los depósitos necesarios, conforme a la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Seguros mutuos de vida; supervivencia, previsión y ahorro; seguros de ganados, robo, hurto y extravío.—Muerte e inutilización.

Sucursal para Cataluña, Cortes, núm. 558, 1.º — BARCELONA

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha de 27 de Abril de 1912.

Representante en Tarragona: D. Celestino Salvadó, Conde Rius. 3. 2.º

PANIFICACIÓN

FORNS DE SANT ANTONI

TODOS LOS DIAS PAN DE PRIMERA CALIDAD

Servicio a domicilio

Pagos al contado

Rebolledo, 20, bis.—Puerto



COMPAÑÍA SEVILLANA DE NAVEGACION Á VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla, Giralda y San José

Salidas fijas y directas para los puertos de CETTE y MARSELLA todos los martes.

Próxima salida, miércoles 27 Octubre por vapor

SAN JOSE

Admite carga y pasajeros.—Para más informes dirigiéndose a D. José Vilar Tomás.—Tarragona.

EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA

Por su exquisita elaboración

ANIS REQUENA

Fabricado por REQUENA É HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



FÁBRICA DE HIELO

"CARMEN"

Calle de San Pedro, 36 y 38

TARRAGONA



Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Marsella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:

Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adoff Deppe de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.

Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews & Cia, Plaza de Olozaga, 12, pral.

Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Linea Otto Thoresen de Christiania

Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget
Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd de Gothemburgo
Salidas mensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia
Consignatarios BOADA HERMANOS.

SALÓN DE VENTAS

AL DÍA

Novedades para señora y niñas en Mercería.—Confecciones.—Pelería.—Sombreros.—Bisutería.—etc., etc.

Gran surtido en PERFUMERÍA

Immensa variedad en Bordados.—Se venden a piezas y a trozos
Precio fijo.—Ventas al contado.—Siempre nuevo.—Renovación continuamente.

Rambla de San Juan, 40, pral., 1.º—TARRAGONA

pertenece a la ciudad. La basura queda alineada desde la calle Real al paseo central de la citada plaza y allí se está hasta que algún carro de la limpieza pública cree conveniente recogerla.

Se puede saber porque no se barre la plaza.

Movilización militar dejado sin coiffeurs. Ruéganle gran número señoras venga unos días, terminada temporada baños, indispensable nos lave la cabeza.—Casals, peluquería, Unión, 12.

La distribución de premios a los autores laureados en el Certamen Nacional celebrado el domingo en la vecina ciudad en honor de la Seráfica Doctora Santa Teresa de Jesús fue por demás brillante.

El docto Provisor de la Archidiócesis Dr. D. Miguel Serra, pronunció un notable discurso, dirigiendo también su elocuente y autorizada palabra a la selecta concurrencia nuestro sabio Prelado.

Kapricoj de "Likvoro Esperanto"

El Exmo. Sr. Arzobispo ha entregado 100 pesetas para la Cofradía del Rosario de la Iglesia de San Pedro de Reus, 200 para la Congregación de la Purísima Sangre y 1.000 para el templo del Sagrado Corazón de la parroquia de San Juan de dicha ciudad.

Vinicultores! Buena fermentación da buen vino; el Alcoogene Pujol produce buena fermentación: Alcoogene Pujol da buen vino.

Pídase a Ramón Huguet Jacoba, Paseo de San Antonio, 14.—Tarragona.

Después de cerrada nuestra última edición se nos facilitó copia del telegrama que a continuación insertamos. Ministro Gobernación.—Madrid.

Secretaríos Ayuntamientos provincia de Tarragona al reconstituir hoy Asociación provincial, acuerda saludar en V. E. a su más decidido protector.

Secretario capital presidente.—Ricardo Nogués.

Al anterior despacho, contestó el mismo día el Excmo. Sr. D. José Sánchez Guerra con el siguiente:

«Ministro Gobernación al Sr. Nogués, Secretario Ayuntamiento Tarragona.—Veo y agradezco su telegrama. Al saludo que me dirigen los Secretaríos Ayuntamientos provincia Tarragona, correspondo con otro muy afectuoso.»

"Likvoro Esperanto"

Bouquet exquisito

Velada literaria miscal

En honor de Santa Teresa de Jesús, como complemento de los solemnes cultos del centenario, la Archicofradía Teresiana de esta ciudad dedica a su Seráfica Madre una sencilla velada, que tendrá hoy domingo, día 25 de octubre, a las cuatro y media de la tarde, en el salón del colegio de RR. Madres de la Compañía de Santa Teresa de Jesús, calle Caballeros, número 14, según el siguiente programa:

- 1.º «Dicatoria», por P. D. irector.
- 2.º «Cuatro palabras», por la señorita Secretaría.
- 3.º «Canto», por el Coro de la Archicofradía.
- 4.º «Sólo ella», poesía por la señorita Clara Tarragó.
- 5.º «Santa Teresa por España y España por Santa Teresa», discurso por la señorita María Boldú.
- 6.º Música.
- 7.º «En busca de la Cruz», diálogo por las Srtas. María Vidiella y María Meliá.
- 8.º «Nostalgias», trabajo en métrica hebraica, por la Srta. María Caballero.
- 9.º «Esperanza», Rossini, a tres voces.

10.º «¿Quién se lo llevará?», poesía por la Srta. Enriqueta Boldú.

11.º «El sobrenaturalismo de Santa Teresa», discurso por la señorita Encarnación Vallvé.

12.º «Himno a Santa Teresa», por el Coro.

13.º «Discurso de gracias», por la Presidencia.

14.º Música.

Cuentos ciclopenses

POR

Ramón Busquer Ferrer

VAN PUBLICADOS

Fascículo I.—El Legionario (año).

—Idem. II.—La Hija del Pretor (año) y El Gabán de Papá (año).

EN PRENSA

Fascículo III.—Las tres calabazas de Tecla (año).

Admitense anuncios para las cubiertas con sujeción a esta tarifa:

Toda la plana..... 10 pesetas

Media plana..... 6 »

Cuarto de plana..... 4 »

Octavo de plana..... 3 »

Pedidos y encargos al autor. Portale, 3, entresuelo, Tarragona.

FRANCÉS

Enseñanza exclusiva : : de este idioma : :

Preparación especial Bachillerato y Magisterio Clases colectivas y particulares en la Academia y a domicilio.

JOSÉ M. NOGUÉS (R. Castelar 12.1.º)

COSTURA, CORTE DE ROPA BLANCA Y VESTIDOS

especial para MAGISTERIO

DOLORES MARCH (R. Castelar 12.1.º)

IMP. DE J. PIJOAN, Méndez Núñez, 5

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual saliendo de Génova el 24, de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30; para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico, Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 24, para Haba y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 40, el 41 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 16 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curasao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, Puerto Barrios, Cartagena de Indias, Maracaibo, Coro, Cumaná, Carúpano Trinidad y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena y Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, o sea: 6 Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 de Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre; para Port-Said, Su-z, Colombo, Singapore, Ilo-Ilo, Manila, Salidas de Manila cada cuatro martes, o sea: 27 Enero, 24 Febrero, 24 Marzo, 24 Abril, 19 Mayo, 16 Junio, 14 Julio, 11 Agosto, 8 Septiembre, 6 Octubre, 3 Noviembre y 1 29 Diciembre, para Singapore y demás intermedias que a la ida hasta Barcelona, prosiguiendo el viaje para Cádiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Tumatra, China, Japón y Australia.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7 para Tánger, Casablanca, Mazagán, Les Palmas, Santa Cruz de Tenerife Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao y Santander el 16, de Gijón y Coruña el 18, de Vigo el 19, de Lisboa el 21 y de Cádiz el 3, para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 16 para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía es alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos.

También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Para más informes dirigirse a su Agente en Tarragona **D. José Vilar Tomas, Plaza de Olzaga, 12.**

PASTELERÍA Y COLMADO "SARAH BERNHARDT"

DE LUIS RIOLA San Agustín, 19, TARRAGONA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido en cajitas especiales para bombones.—Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

RELOJERÍA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS.—CRONOMETROS
COMPOSTURA DE MECANISMOS
Calle de la Unión, 12, Tarragona

CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria partos, ELECTROTHERAPIA y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero-Reacción de Wasserman.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º

Teléfono, 231.

Tarragona



Fábrica de bragueros y de aparatos ortopédicos

HERNIADOS (trencats)

Muchos son los que venden bragueros, pero muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un bragero, pero muchísimo cuesta construirlo, pues antes de colocarlo bien es indispensable saberlo construir, porque sin ciencia y práctica de construcción nunca puede adquirírsela de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores de bragueros que desconociendo por completo su construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Bragero Articulado sistema MONTSERRAT el más práctico y moderno para la completa retención o curación de las hernias por crónicas y rebeldes que sean. Grandes existencias en brageros de goma para niño. Especialidad en brageros brazos artificiales. Fajas ventrales. Tirantes ortopédicos para corregir la curvatura de espaldas. Medias para varices. Apósitos antisépticos y todo lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

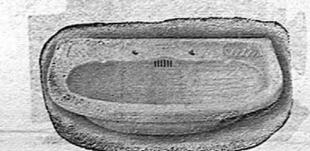
ANTONIO BUDESCA, recibe en YALLS todos los miércoles, Arrabal de San Antonio, 3, 1.º (Quinta Portal Nou).

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 1 de la mañana.

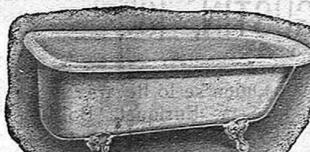
Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión, 34 Tarragona

VIDRIOS, METALES Y LOZA SANITARIA



LAVABOS

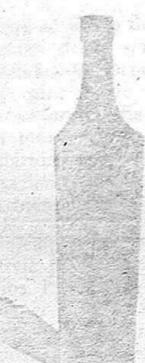


WATERS

BAÑERAS

Depósito: AGUSTÍN VIRGILI

CALLE MARTÍ ARDEÑA, 6.—TARRAGONA



FABRICA DE HIELO
"CARMEN"
Calle de San Pedro, 38 y 38
TARRAGONA

Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia.

Línea Olo Thoresen de Christiania.

Finlandia, Alemania, Dinamarca, Rusia.

BALÓN DE VENTAS AL DÍA

Novedades para señoras y niños en mercaderías, Confecciones, Peluches, etc.

Fragmentos of text from the bottom right section, including names like 'FRANCÉS' and 'AGUSTÍN VIRGILI'.